

SECRET

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL
S/12554
9 febrero 1978
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

CARTA DE FECHA 6 DE FEBRERO DE 1978 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL CHAD
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de enviarle adjunto el telex No. 0133/MAEC/CAB, fechado en Ndjamena el 4 de febrero de 1978 y dirigido a Vuestra Excelencia por Su Excelencia el Ministro de Relaciones Exteriores y de Cooperación de mi país.

Permítame, Señor Presidente, señalar a su atención el carácter urgente del último párrafo de dicho mensaje.

Le agradecería que tuviera a bien disponer la distribución del texto del presente comunicado como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) B. DESSANDE

Anexo

Telegrama de fecha 4 de febrero de 1978 dirigido al Presidente del Consejo de Seguridad por el Teniente Coronel Kemougue Wadal Abdelkader, Ministro de Relaciones Exteriores y de Cooperación de la República de Chad

No. 0133/MAEC/CAB.

Tengo el honor poner en su conocimiento inquietante situación que existe en mi país como consecuencia de la agresión y de la ocupación militar de la parte norte del Chad por la Jamahiriya Arabe Libia y de su intervención en los asuntos internos del Chad.

En efecto, haciendo caso omiso de las recomendaciones hechas por Conferencia en la Cumbre de la OUA, celebrada en Libreville, que creó comisión ad hoc para el arreglo de la controversia fronteriza entre el Chad y Libia, las autoridades libias persisten en sus acciones destinadas a desestabilizar el Estado del Chad y a desmembrar el país para lograr sus objetivos expansionistas.

En la escalación de la agresión contra el Chad, el régimen de Libia ha puesto la Radio Trípoli a disposición de los rebeldes chadianos, desde el 21 de octubre de 1977, y les dicta consignas hostiles que deben repetir contra el régimen del Chad, así como llamamientos a la revuelta dirigidos a elementos del ejército nacional del Chad,

Utilizando los rebeldes chadianos del BET (Borkou-Ennedi-Tibesti), la Jamahiriya Arabe Libia participa directamente en el combate contra el ejército nacional del Chad en el norte del país. Por ejemplo, los días 29 y 30 de enero de 1978, cohetes Sam 8 del ejército libio atacaron un avión DC-3 y un avión DC-4 de la escuadrilla chadiana que transportaba periódicamente víveres y materiales destinados al grupo de Faya. Si bien los ocupantes del DC-4 salieron ilesos del ataque, los del primer avión están desaparecidos. Por otra parte, se comprobó que grandes aviones de transporte libios descargaron material militar de todo tipo, incluso vehículos, en BET. Elementos extranjeros combatían al lado de los rebeldes chadianos.

De lo anterior se desprende que Trípoli está poniendo en práctica las amenazas que no cesa de proferir contra el Chad. Estas amenazas ya han sido denunciadas por las delegaciones del Chad en diversos foros internacionales. En estas circunstancias, la última declaración hecha por el Jefe de Estado libio, en Niamey, sobre el deseo de encontrar una solución a la controversia entre el Chad y Libia evidentemente tiene por objeto desviar la atención de la opinión internacional de sus verdaderas intenciones.

El Chad, país pacífico, sólo quiere vivir en paz dentro de las fronteras que heredó de la época colonial al lograr la independencia de conformidad con la Carta de la OUA y la declaración de El Cairo de julio de 1964. Hoy ve peligrosamente

S/12554
Español
Anexo
Página 2

amenazada su integridad territorial y su propia existencia como Estado soberano miembro de la comunidad internacional,

Eh consecuencia, solicito su enérgica intervención ante la Jamahiriya Arabe Libia para que ponga fin inmediatamente a su agresión y sus intervenciones en los asuntos internos del Chad y retire sus tropas del BET. En caso contrario, será la única responsable de las graves consecuencias que se producirán. Le reitero las seguridades de mi consideración más distinguida.